



**Aduana Nacional de Bolivia**

*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 038/2009**


La Paz, 20 de febrero de 2009

REF: RESOLUCIÓN MINISTERIAL N° 039 DE 30-01-09 DEL MINISTERIO DE HACIENDA QUE APRUEBA EL DIFERIMIENTO TEMPORAL A CERO POR CIENTO (0%) DEL GRAVAMEN ARANCELARIO (GA), PARA INSUMOS A IMPORTARSE POR Y.P.F.B. HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite la comunicación interna N° AN-GNNGC-CI-0022/09 de 11-02-09 de la Gerencia Nacional de Normas, carta MH/VPT/DGPA/UIAA N° 022/2009 de 06-02-09 y Resolución Ministerial N° 039 de 30-01-09 del Ministerio de Hacienda que aprueba el diferimiento temporal a cero por ciento (0%) del Gravamen Arancelario (GA), para insumos a importarse por Y.P.F.B. hasta el 31 de diciembre 2009.

G.N.J.  
V. B.  
A.R.O.L.  
A.N.B.  
RGG/A/aql  
ANB2009-3698

  
Abog. Reynaldo G. Guzmán Amurrio  
GERENTE NACIONAL JURIDICO  
Aduana Nacional de Bolivia

Resolución Ministerial No.

039

La Paz,

30 ENE 2009

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Que el artículo 9 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 establece que el Estado, a través de sus órganos competentes, en ejercicio y resguardo de su soberanía, establecerá la política hidrocarburífera nacional en todos sus ámbitos, disponiendo que el aprovechamiento de los hidrocarburos promueva el desarrollo integral sustentable y equitativo del país, garantizando además el abastecimiento de hidrocarburos en el mercado interno, incentivando la expansión del consumo en todos los sectores de la sociedad y promoviendo la exportación de excedentes en condiciones favorables para el país.

Que el Decreto Supremo N° 29868 de 20 de diciembre de 2008, establece el tratamiento tributario y arancelario para la importación de insumos y aditivos para producir Gasolina Especial y para la comercialización de esta gasolina, por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Que el artículo 2 del Decreto Supremo N° 29868 establece que el Ministerio de Hacienda mediante Resolución Ministerial, conforme a la nomenclatura arancelaria vigente, establecerá las subpartidas arancelarias correspondientes a dichos insumos, sujetas al diferimiento temporal del GA, hasta el 31 de diciembre de 2009.

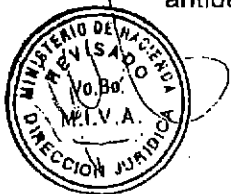
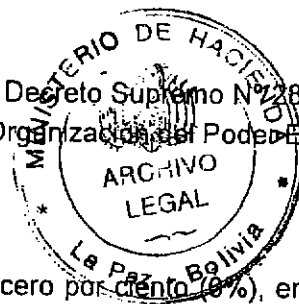
Que mediante la Resolución Administrativa N° PRS-259 de 20 de diciembre de 2008, YPFB aprobó el Informe Técnico N° JUA -098/2008 estableciendo como insumo fundamental para la obtención de Gasolina Especial, a la "Gasolina Platformada con número de Octano mínimo 93".

**POR TANTO:**

El Ministro de Hacienda, con la facultad conferida por el Decreto Supremo N° 28631 de 8 de marzo de 2006, que reglamenta a la Ley N° 3351 de Organización del Poder Ejecutivo.

**RESUELVE:**

**ARTÍCULO UNICO.-** Aprobar el diferimiento temporal a cero por ciento (0%), en el pago del Gravamen Arancelario (GA), para la importación de los insumos inscritos en las subpartidas arancelarias N° 2710.11.13.30, correspondiente a Gasolina con un índice de antidefonante superior o igual a 90 pero inferior a 95 y N° 2710.11.13.40, correspondiente



*[Handwritten signature]*

a Gasolina con un índice de antidetonante superior o igual a 95, hasta el 31 de diciembre de 2009, conforme a la Resolución Administrativa de YPFB, N° PRS-259 de 20 de diciembre de 2008.

Regístrese, comuníquese y archívese.



*[Signature]*  
Lic. *[Signature]* Quispe,  
VICEMINISTRO DE POLÍTICA  
TRIBUTARIA  
MINISTERIO DE HACIENDA

*[Signature]*  
LUIS ALBERTO ARCE CATACORA  
MINISTRO DE HACIENDA



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
*[Signature]*  
Raimundo A. Petrucci Llanusa  
ENCARGADO DE ARCHIVO  
MINISTERIO DE HACIENDA

La Paz, **06 FEB. 2009**  
MH/VPT/DGPA/UIAA N° 022/2009

3

Señor  
Gral. Ejto. Wilfredo Vargas Valdez  
Presidente Ejecutivo a.i.  
**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
Presente.-

Ref. Resolución Ministerial 039/2009

De mi consideración

En cumplimiento al párrafo I del artículo 2 del Decreto Supremo N° 29868 de 20 de diciembre de 2008, adjunto a la presente remito a su autoridad fotocopia de la Resolución Ministerial N° 039 de 30 de enero de 2009, que aprueba el diferimiento temporal a cero por ciento (0%) del Gravamen Arancelario para insumos a importarse por YPF, hasta el 31 de diciembre de 2009.

Con este motivo, saludo a usted atentamente.

  
Lic. Roberto Ugarte Quiroga  
VICEMINISTRO DE POLÍTICA  
TRIBUTARIA  
MINISTERIO DE HACIENDA

RUG/HZC/Jhonny Morales  
cc. Arch.





**Aduana Nacional de Bolivia**  
*eficiencia y transparencia*

## Comunicación Interna

AN-GNNGC-CI-0022/09

**A:** Abog. Reynaldo G. Guzman Amurrio  
**Gerente Nacional Juridico**


**De:** Lic. Sonia Molina Cuentas  
**Gerente Nacional de Normas a.i.**

**Fecha:** 11 FEB 2009  
**Ref.:** Solicitud de Circularización .

De mi consideración :

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en oportunidad de solicitarle la circularización de la Resolución Ministerial No. 039 de 30-01-2009, emitida por el Ministerio de Hacienda, con referencia al diferimiento temporal a cero por ciento (0%) en el pago del Gravamen Arancelario (GA) para la importación de los insumos.

Con este motivo, saludo a usted atentamente.

  
Lic. Sonia Molina Cuentas  
Gerente Nacional de Normas a.i.  
Aduana Nacional de Bolivia



SMC/\*\*

c.c. : GNN  
c.c. : GRSC  
H.R. ANB2009-3698  
Sofia

ADUANA NACIONAL  
Av. 20 de Octubre N° 2038  
Central Piloto 2128008  
Fax:(591-2) 2410831  
Casilla 13028  
La Paz - Bolivia

REGIONAL LA PAZ  
Av. 6 de Marzo Km. 6.172 s.n.  
Teléfonos 2412880  
Fax:(591-2) 2810054  
La Paz

REGIONAL COCHABAMBA  
Km. 7 Camino a Quillacollo  
Teléfonos 4268720  
Fax:(591-4) 4268721  
Cochabamba

REGIONAL SANTA CRUZ  
Av. La Salle esq. Peñaranda s/n  
Teléfonos 3425333 - 3431088  
Fax:(591-3) 3432028  
Santa Cruz

REGIONAL ORURO  
Calle Pagador N° 5565  
entre calles Montecinos y Caro  
Teléfonos: 5274611 - 5258826  
Fax: (591-2) 5258826  
Oruro

REGIONAL TARIJA  
Calle Campero N° 330  
Teléfonos 6642937  
Fax:(591-4) 6642937  
Tarija